

Zmluva o účasti na podujatí „Unikátne dedičstvo SK-PL pohraničia“
uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a podľa § 65 a nasl.
zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení

Článok I.
Zmluvné strany

Organizátor

Obchodné meno: **Sorta Group s.r.o.**

Sídlo: Podsadek 1195/47, 064 01 Stará Ľubovňa

IČO: 52 560 325

DIC: 2121065914

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiele Sro, vložka číslo 38754/P

Zastúpený: Kamilom Konkoľom

(ďalej len „Organizátor“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Účastník: **Obec Nižné Ružbachy**

Adresa: Nižné Ružbachy 135, 065 02 Vyšné Ružbachy

V zastúpení: Mgr. Jozef Abrahamovský

IČO: 00330078

DIC: 2020698724

e-mail: obecnizneruzbachy@gmail.com

Článok II.
Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok účinkovania Účastníka na verejnom kultúrnom podujatí s názvom „Unikátne dedičstvo SK-PL pohraničia“ (ďalej len „kultúrne podujatie“ v príslušnom gramatickom tvare) dňa 18.6.2022 v Starom Smokovci, ktorého organizačné zabezpečenie pre usporiadateľa, a to neziskovú organizáciu Obnova kultúrnych tradícií, so sídlom 065 01 Hniezdne 471, IČO 50 137 956 (ďalej len „Usporiadateľ“ v príslušnom gramatickom tvare) realizuje Organizátor a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

2.2 Účastník sa zaväzuje uskutočniť workshop/interaktívnu prezentáciu jedál na kultúrnom podujatí v spojení s ochutnávkou pripravených jedál pre návštevníkov podujatia (ďalej len „vystúpenie“) dňa 18.6.2022 v Starom Smokovci. (ďalej len „kultúrne podujatie“).

Článok III.
Práva a povinnosti zmluvných strán a usporiadateľa

3.1 Účastník sa zaväzuje dostaviť sa na vystúpenie včas, v zmysle inštrukcií usporiadateľa, resp. ním poverenej osoby a riadiť sa jeho pokynmi.

- 3.2 Účastník sa zaväzuje pripraviť ochutnávku tradičných goralských jedál v rozsahu min. 200 degustačných porcií z regiónu, ktorý účastník reprezentuje, pričom jedna porcia je približne 50g;
- 3.3 Ingrediencie na varenie a riad na prípravu jedál si účastník zabezpečuje vo vlastnej réžii.
- 3.4 Usporiadateľ zabezpečí účastníkovi primerané podmienky na realizáciu predmetu plnenia, t.j. zabezpečí ochutnávku ním pripravených jedál po technickej stránke (napr. stôl, prístrešok, elektrická prípojka, varič, nádoby na servírovanie jedál, chladničku a pod.), priestory na prezlečenie, pitný režim počas podujatia.
- 3.5 Usporiadateľ s zabezpečí ť na vlastné náklady propagáciu podujatia, ktoré je predmetom tejto zmluvy.
- 3.6 Usporiadateľ oznámi konanie verejného kultúrneho podujatia na príslušnom miestnom úrade a oznámiť a odviesť poplatky za použitie a šírenie hudobných diel príslušnej ochrannej autorskej organizácii.
- 3.7 Organizátor sa zaväzuje uhradiť účastníkovi surovinové náklady na vyhotovenie degustačných porcií jedál..

Článok IV. Osobitné dojednanie

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že účastník zrealizuje pre organizátora prezentáciu jedál v zmysle čl. II. tejto zmluvy za paušálnu náhradu ostatných nákladov účastníka spojených s jeho účasťou na podujatí v sume 150,-€..

Článok V. Licencia k umeleckým výkonom

- 5.1 Účastník udeľuje usporiadateľovi súhlas na vyhotovenie zvukovo-obrazového záznamu svojho výkonu. Vyhotovený záznam výkonu je usporiadateľ oprávnený v primeranom rozsahu zaradiť kedykoľvek do propagačného/prezentačného videa podujatia (audiovizuálne dielo/zvukovo-obrazový záznam propagujúci a/alebo prezentujúci podujatie). Takto použitý záznam umeleckého výkonu je usporiadateľ oprávnený sprístupniť verejnosti.
- 5.2 Účastník udeľuje usporiadateľovi licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na celú dobu trvania majetkových práv účastníka. Účastník udeľuje licenciu podľa tejto zmluvy bezodplatne.
- 5.3 Účastník udeľuje usporiadateľovi súhlas na udelenie sublicencie. Usporiadateľ nie je povinný o udelení sublicencie informovať účastníka.

Článok VI. Ochrana osobných údajov

- 6.1. Zmluvné strany potvrdzujú, že sú oboznámené s účinnosťou legislatívy týkajúcej sa ochrany osobných údajov, a to najmä Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679, o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenia o ochrane osobných údajov - GDPR) a zákona číslo 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.

- 6.2. Účastník berie na vedomie, že podrobné informácie o tom, aké osobné údaje účastníka, ak je fyzickou osobou, prípadne jeho kontaktných osôb ak sú fyzickou osobou alebo právnickou osobou, na aké účely a na základe akých právnych dôvodov sú spracúvané, stanovuje samostatný dokument usporiadateľa, ako prevádzkovateľa o spracúvaní a ochrane osobných údajov, s ktorým bol účastník usporiadateľom pred podpisom tejto zmluvy oboznámený.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvu si účastníci riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky rozpory vyplývajúce z plnenia zmluvy budú riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním.
- 6.5 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
- 6.6 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisania oboma zmluvnými stranami.

V Starej Ľubovni 16.6.2022

Sorta Group s.r.o.
Podsadek 1195/47
064 01 Stará Ľubovňa
IČO:52560325, DIČ:2121063914

.....
Kamil Konkoľ
Sorta Group s.r.o.

OBEC NIŽNÉ RUŽBACHY
065 02 Nižné Ružbachy 135

.....
účastník